



La revue internationale d'architecture, design et communication visuelle
La rivista internazionale di architettura, design e comunicazione visiva
The international magazine of architecture, design and visual communication

Janvier-Février / Gennaio-Febbraio / January-February 170 2023

INDEX

Cover
 Moon Hoon Architect,
 Talisman architecture

01 EDITORIALE/EDITORIAL/EDITOR'S TEXT

Le nuove professioni
Les nouveaux métiers
 New professions
 Cesare M. Casati

02 FUTURE - AI ROBOT OPTIMUS

Tesla
 - ORBITAL REEF
 Sierra Space and Blue Origin
 - KRONOS SUBMARINE
 Highland Systems

Luigi Prestinenza Puglisi, Giulia Mura
 TOPOI Temi chiave e protagonisti del
 prossimo futuro:
Atelier(s) Alfonso Femia / AF517
*Questions clés et protagonistes du
 proche avenir*
 Key issues and players in the near future

Mario Pisani
 - TALISMAN
 - BK BOOK MUSEUM
 Yeonchun-gun, South Korea
 - RP BIO HQ
 Seoul, South Korea
 - SIMPLE HOUSE
 Jeju-si, Jeju-do, South Korea
 - QUEENS BUCKET COMPANY
 Seoul, South Korea
 Moon Hoon Architect

38 CINEMA COMPLEX
 Pont-Audemer, France
 Jakob+Macfarlane

44 TREEHUGGER
 Bressanone (BZ), Italy
 MoDus Architects

52 DANCE HOUSE
 Helsinki, Finland
 JKMM Architects, ILO Architects

64 MUSEUM OF ETHNOGRAPHY
 Budapest, Hungary
 Napur Architect

78 EXTENSION FONDATION MAEGHT
 Saint-Paul de Vence, France
 Silvio d'Ascia

82 FONDAZIONE LUIGI ROVATI
 Milano, Italy
 MCA Mario Cucinella Architects

90 - FALLEN
 - FLAME
 - HOW LOW
 Alessandro Spaccesi

96 Carmelo Strano
 PINO PINELLI
 La disseminazione
 La dissémination
 Dissemination

100 DESIGN
 - FAST LANE, QUERELLE, MAXINE, RAKI,
 PENDANT MODULAR LIGHTS
 Stackabl
 - SUARA/LURISINCA, CASU
 Stefano Carta Vasconcellos
 - TO-TIE
 Guglielmo Poletti for Flos
 - WF01 WHEELCHAIR
 RDS Design
 - CANGURO
 FURO
 - KAREN ULTRALIGHT
 Anima Design for Katahashi

108 COMPETITIONS

114 MONITOR
 Michele Bazan Giordano

116 AGENDA

Editeur
 Editore
 Publisher
 S.A.M. M.D.O.
 Société anonyme monégasque
 31, avenue Princesse Grace
 MC 98000 Monaco
 tel. +377 92 16 51 51
 fax +377 93 50 49 78

Représentant Légal
 Rappresentante legale
 Legal Representative
 Edmond Pastor

Secrétariat de l'éditeur
 Segreteria dell'editore
 Publisher assistant
 France Lanza

Directeur de la publication
 Direttore responsabile
 Editor
 Cesare Maria Casati
 direzione@groupep.mc

Comité de direction
 Comitato di direzione
 Management committee
 Matteo Citterio, Joseph di Pasquale

Consultants culturels/Consulenti culturali
 Cultural consultants
 Aldo Castellano, Carmelo Strano,
 Maurizio Vitta

Comité scientifique/
 Comitato scientifico
 Scientific committee
 Piero Castiglioni, Odile Decq,
 Giorgietto Giugiaro, Gianpiero Jacobelli,
 Dominique Perrault, Paolo Riani,
 Joseph Rykwert, Alain Sarfati, Piero Sartogo

Concessionaria pubblicità per l'Italia
 MKT Worldwide
 Corso Sempione, 12
 20154 Milano
 Mob. +39 335 80 00 863 / +39 335 60 27 824
 mezzanzanica@mktworldwide.com
 prestinoni@mktworldwide.com

Secrétariat commercial/production
 Segreteria commerciale/traffico
 Marketing secretariat
 Claire Nardone
 tel. +377 92 16 51 54
 claire.nardone@groupep.mc

Rédaction de Milan
 Redazione di Milano
 Editorial staff in Milan
 Elena Tomei
 via privata Martiri Triestini, 6
 20148 Milano
 tel. +39 344 28 38 786
 redazione@groupep.mc

Rédaction de Monaco
 Redazione di Monaco
 Editorial staff in Monaco
 Elena Cardani
 31, av. Princesse Grace
 MC 98000 Monaco
 tel. +377 92 16 51 54
 fax +377 97 97 19 75
 redazione@groupep.mc

Comptabilité et logistique événements
 Amministrazione e logistica eventi
 Administration and logistics events
 mdo@groupep.mc

Correspondant au Japon
 Corrispondente in Giappone
 Correspondent in Japan
 Toshiyuki Kita

Correspondant IFI/Corrispondente IFI
 Correspondent IFI
 Sebastiano Raneri
 sebastiano.raneri@gmail.com

Communication/Comunicazione
 Communication
 Alda Mercante comunicazione@groupep.mc

Mise en page/Impaginazione/Page layout
 Giorgio E. Giurdanella

Traductions/Traduzioni/Translations
 Isabelle-Béatrice Marcherat,
 Martyn J. Anderson

Abonnements/Abbonamenti
 Subscriptions
 SAM M.D.O.
 31, avenue Princesse Grace
 MC 98000 Monaco
 tel. +377 92 16 51 54
 fax +377 97 97 19 75
 arcainternational@groupep.mc
 www.arcadata.com

Distribution internationale dans les librairies
 Distribuzione internazionale nelle librerie
 International Distribution for bookshops
 A.I.E. - Agenzia Italiana di Esportazione Srl
 Via Manzoni, 12
 20089 Rozzano (MI), Italy
 tel. +39 02 57 53 911
 fax +39 02 57 51 26 06
 info@aie-mag.com

Impression/Stampa/Printed by
 Ingraphic srl
 Via Giulio Natta, 21
 24060 Casazza (BG)
 Italia